"VOYAGE DANS L'ÂME UNIVERSELLE"
est un message d'AMOUR UNIVERSEL,
une méditation sur la capacité à "être UN"
(corps, le coeur, l'esprit, l'âme et l'action):
cohérence où la dualité fait place à
l' Harmonie et la Paix.

"TRAVEL IN THE UNIVERSAL SOUL"
is a message of UNIVERSAL LOVE,
a meditation on the ability to "be ONE"
(body, heart, mind, soul and action):
coherence where duality gives way to
Harmony and Peace.

numéro de référence
00145871261/PENA/1

SACEM SACD SDRM SCAM

COMPACT disc DIGITAL AUDIO

01- Au-delà des nuages
02- Amour de Soi
03- Mana Spirit
04- La na o
05- Célébrer la Vie
06- Amour Partage
07- Ici et Maintenant
08- The Flow
09- Libération
10- Célébration Humanismo
11- To be One "Harmony"
12- To be One "Energy"

Metissia (metissia-art.com)
singer author composer

Mixed at
"La Pachera"- Buenos Aires

loops partner
Looperman

Photo
Antonio Fernandez & pixabay

«Tous droits du producteur phonographique et du propriétaire de l'œuvre enregistrée réservés. Sauf autorisation, la duplication, la location, le prêt,l'utilisation de ce disque pour exécution publique et radiodiffusion sont interdits.»

Voyage dans l'âme universelle

Travel in Universal Soul Metissia

"VOYAGE DANS L'ÂME UNIVERSELLE" / "TRAVEL IN THE UNIVERSAL SOUL"

01- AU - DESSUS DES NUAGES
02 - AMOUR DE SOI
03 - INNER TRAVEL
04- LA NA O
05- CÉLÉBRONS LA VIE
06- AMOUR PARTAGE
07- ICI et MAINTENANT
08- THE FLOW
09- LIBERATION
10- CELEBRATION HUMANISMO
11- Remix TO BE ONE- HARMONY
12- Remix TO BE ONE- ENERGY instrumental

METISSIA
(Chanteuse auteur compositrice / Singer author composer)
www.metissia-art.com
© all copyrights reserved

Mix & Mastering
Juan Godoy Garcia at the studio "La Pachera" (Buenos Aires)

Partner : Looperman.com

"VOYAGE DANS L'ÂME UNIVERSELLE" un message d'Amour, de Paix, d'Harmonie et Unité, en quête d'Équilibre et du Bonheur

une proposition : Être Soi, Être UN
ÂME , COEUR, CORPS, ESPRIT, ACTION

CHACUN ACTEUR D'UN MONDE MEILLEUR

Une histoire théâtrale, composée de personnages symboliques, tels l'alchimiste, le funambule….où chaque chanson est un chapitre sur l'Amour (Amour la Source, Amour de Soi, Amour et Axe, Amour Réalisation, Amour Communication, avec Autrui, en Société, dans l'Univers, Libération, Célébration…)

électro / acoustique / cross over / éclectique / symphonique / atmosphérique, philosophique / humoristique / poétique

Des Textes en français, anglais, espagnol, créole, ornés d'onomatopées, mais plus important que les mots : les émotions qui donnent au verbe sa dimension universelle.

Chacun trouvera ce qui lui convient:
danser, se détendre, voyager, méditer, explorer...

"TRAVEL IN THE UNIVERSAL SOUL" a message of Love, Peace, Harmony and Unity, in search of Balance and Happiness.

a proposition: TO BE ONESELF, TO BE ONE
SOUL, HEART, BODY, SPIRIT, ACTION

EACH ONE ACTOR OF A BETTER WORLD

A theatrical story, composed of symbolic characters, such as the alchemist, the tightrope walker ... each song is a chapter about Love (Love the Source, Love oneself, Love and Axis, Love Realization, Love Communication, with Others, in Society, in the Universe, Liberation, Celebration ...)

electro / acoustic / crossover / eclectic / symphonic atmospheric, philosophical / humorous / poetic

Texts in French, English, Spanish, Creole, adorned with onomatopoeias, but more important than words: the emotions which give the verb its universal dimension.

Everyone will find what suits him:
dance, relax, travel, meditate, explore ...

1- AU-DESSUS DES NUAGES

Couplet 1
Chasse les démons qui dispersent ta Force,
Lorsque tu te soumets, à d'autres choses que Toi.
Chasse les démons, qui dispersent ta force,
Lorsque tu te soumets à ce que tu n'es pas.

Refrain 1
Funambule sur un fil, planer au-dessus des vagues,
Funambule sur un fil, au-dessus des nuages,
Funambule sur un fil, transcender les tornades,
Dans le refuge sacré, de l'intériorité.

Couplet 2
Un Monde qui sourit, à l'antre de ses pas,
Et qui s'ennuie déjà, de ce qu'il n'est pas.
Chasse les démons, en remplissant ta Vie, de ce que tu es Toi !
Oeuvre à ce que tu es, et soit rassasié :
Plénitude sans vide, que d'être Soi !

Choeurs
Élixir, Élixir, Élixir de Vie, Élixir, Élixir, Être plein de Vie.
Plein de Vie, Être plein de Vie. (x 2)

Refrain 2
Funambule sur un fil, planer au-dessus des vagues,
Funambule sur un fil, au-dessus des nuages,
Funambule sur un fil, transcender les tornades,
Dans le refuge sacré, où coule La Source.

2- AMOUR DE SOI

Part 1
Communion avec la Vie, le jour, la nuit, toujours :
Un univers parallèle, tel un bonheur sans fin…
Le livre sacré de la vie, parle au-dedans de soi !

Part 2
Aimer la vie, à l'intérieur de Soi,
Parce qu'aimer la vie, prend ses racines en Soi.
Aimer la vie, parce qu'être amour, c'est s'aimer Soi.
Aimer la vie, parce qu'être amour, c'est être Soi.

Part 3
Cet Amour, qui coule dans nos veines doucement nous berce,
Nous couvre de caresses, nous inspire, le Respect de Soi.
Cet Amour, qui coule dans nos veines,
En silence nous dit, ce que doit être Soi,
Quoi faire de nos vies, sans rompre l'Harmonie.

3- MANA

Vin, darina ma kovay do liou, bin, darina, ma mina to yo.
Daya li, a léa ahah, oubala ya woué a,
Yo lé da, da woué. yé, ol nillan daré é.
Min, tou mani, matina a yo, ara néna agou yo, yo oh.
Den daliya a no woy.

Yo Tana, Tana, Tana, Tana, Tana, Tana, Ta. (x 9)

Den Maré Di mani mana déo (x X)

Toumbélan di yanda, toumbéla ya don no.
Toumbélé ya dé wo, latin do wa, toumbéla ya dé woha.

Iya, dom bayhi alana, toba mahiyo lana umbo wayé.

Young ell layalana ah, young gala namau au,
Younga ya lana woa, toumbélé ayo wouiyé, tiere povéria.

Doumbélan candéa, yo remye naya hahého,
Doumbéla dowéa, toma wé, doumbéla dowéa, toma wohéa,
Parila taba hayena, di mala sowau, la taba hayena di mala sawau,
Doumbéla bamwé haye, mori vahiye, Doloumbo ha héa, bolo viré,
Doléva veriya hi, yumvo ouiyehe, doloumbo ha Héha.

Do, vi ran di latina yo he
Min, darina, makovay doliou, min, Darina, bock minato you,
Yo i yahé ha, woyo maho, yo we la dandi ayé awo hum
Yo i yahé ha, woyo maho, yo we la dandi ayé awo hum
Toumbélé, do hode mayen

Den daré di mani mana déo,
Dumbéla bowé haye bovawe, do Virandi latina yo hé.

Doloumbo ha héa, Doum bolom, diré,
You alea aha, Doloumbo ha Héha.

4- LA NA O

Chorus
A ka pati la bas, a ka rive la na haut
A force pou li pati, me arrive la na haut oh-oh-oh.

Verse 1
Feeling of soul, day will rise wherever you are.
Feeling of soul, will be fine as much as you are.
Feeling of soul, life will have the same flavour.
Feeling of soul, the same flavour as you are.

Verse 2 *(omomatopeias)*
Feeling of soul, ge noma, echo vé vaya.
Feeling of soul, den you find an ata way a.
Feeling of soul, di wie pass, paya la niya.
Feeling of soul, day yam, paya woé léna-a
Yo faye dova woui, yo véda-a, do va yi, yo farida.

On Chorus *(x 3)*
Life will have the same flavour. The same flavour as you are.
Feeling of soul (x3), Same flavour as you are (x2).

End
Tom tibé dèp, map mandé a (x X)
Feeling of soul in action, soul in fusion,
Feeling of soul in travel, feeling of soul in fusion, feeling of soul.
Feeling of soul in travel, feeling of soul.

5- CÉLÉBRONS LA VIE

Nous sommes les spectateurs, de c' qui s'opère en soi,
Nous sommes les acteurs, de nos propres choix.

Part 1
Comprendre le rapport de causes à effets
Elargit notre conscience et nous apprend à nous gérer
Car que l'honnêteté, veut que nous aimions, nous faire du bien. (x 2)

Part 2
La voie qui obéit à régler la survie, Est juste le prélude,
Qui préserve la vie, mais ne la satisfait pas.
La voie où tout s'unit, par des calculs sournois,
Fait de notre vie un casse-tête chinois, où sans cesse,
On se bat, pour maintenir ce qui ne tient pas.
La voie, à l'écoute de Soi, fait de notre vie, la continuité de Soi,
Tel un long fleuve tranquille, où tout est à sa place.
Si quelque chose ne va pas, alors, change de Voie.

Part 2
Comprendre le rapport de causes à effets,
Elargit notre conscience et nous apprend à nous gérer
Car que l'honnêteté, veut que nous aimions, nous faire du bien. (x3)
Car l'honnêteté

Part 3
chorus (x X)
Car que l'honnêteté, veut que nous aimions, nous faire du bien.

lead
La vie diffuse en nous, sa science infuse, fleurit, mûrit et nous nourrit.
Elle nous instruit, nous montre le chemin de ce qu'elle a besoin,
Pour grandir, ce que nous sommes.

Part 4
Et c'est ainsi que l'amour, naît du bien-être engendré,
Car faire honneur à sa vie, c'est se faire du bien.

choir
Et c'est ainsi que l' amour, naît du bien-être engendré,
Car faire honneur à sa vie, c'est se faire du bien.

lead
Faire honneur aux vies, c'est faire le bien,
Faire honneur à la vie, c'est faire le bien.
Célébrons, célébrons (x 3)

lead
Célébrons la vie, en lui faisant honneur, en lui faisant honneur,
En chaque parcelle de vie, pour un monde meilleur.

6- AMOUR PARTAGE

Intro
C'était une histoire, qui avait mal commencé.
Elle résumait bien la dualité de ce monde, ici-bas, et pourtant.
Il suffisait d' un peu de travail, pour que la paix soit :
un peu de travail, certes, mais de travail sur Soi.

Part 1
Yo no sé para quién es, el amor que yo soy,
Pero sale de mi alma, esté donde esté.

Part 2
No quiero vacías sentirme, cuando estás conmigo.
Si tú me quieres, ámame como soy,
Si tú me quieres, ámame para mi.

Part 3
Ce n'est pas parce que je t'aime, que je dois tout accepter,
Ce n'est pas parce que je t'aime, que je dois me renier.
Je fais ce qui me plaît, va falloir accepter, va falloir l'apprécier.
J'ai besoin de respect, pour pouvoir m' aimer.
J'ai besoin de respect, pour pouvoir évoluer.
Aimer, ce n'est pas asservir, aimer, c'est libérer.
Va falloir l'apprécier.

Part 4
Aimer, ce n'est pas asservir, aimer, c'est libérer. (x2)

Il en faut du courage pour aimer, pour rimer amour avec honnêteté.
Il en faut du courage, Il en faut.

Part 3
lead (x4)
Yo no sé para quién es, el amor que yo soy,
Pero sale de mi alma, esté donde esté.

Si tú me quieres, ámame como soy, ámame para mi. (x5)

No quiero vacías sentirme, cuando estás conmigo. (x3)

Aimer c'est libérer, aimer, ce n'est pas asservir, aimer, c'est libérer.

Part 4
Besoin de respect, pour donner dans les règles de l'art,
Ce qu'il se doit d'être.
Pour rimer amour avec honnêteté, Amour avec honnêteté.

Amour de soi-même, Aime-moi pour moi-même,
Et non, en reflet de ton égo.

Amour avec honnêteté. (x X)

Il en faut du courage pour aimer, pour rimer amour avec honnêteté.
Il en faut du courage, Il en faut.

7- ICI ET MAINTENANT

Part 1
Sur une autre planète, ici et maintenant,
Sur une autre planète, loin, des aléas du temps.

Part 2
Il est long le chemin, où pousseront tes ailes,
Pour vivre ce que tu aimes.
Il est long ce chemin, mais te délivre de la peine,
Pour vivre ce que tu aimes.

Loin de l' amour, de la haine, de la mort, de la vie,
Il est un paradis, où tu vis, ce que tu aimes.

Part 3
«TO BE ONE», dans l' immortalité de l'instant.
«TO BE ONE» : Corps, Coeur, Raison, Âme et Action.

Part 1
We are just here to concretize, the full atmosphere of what we are :
Harmony and Universal Peace (x 2)

We are just here to concretize, what we are !

Part 2
Don t cry, just connect to the source
Let flow, let flow the cosmos in fusion
Don ' t cry, be one love, the cosmos in fusion x 3

Part 3
Cosmos (x X)

Loin de l'amour, de la haine, de la mort, de la vie, il est un paradis,
Ici et maintenant, Où tu vis, ce que tu aimes. *Ici et maintenant*
Où tu vis, ce que tu aimes.

8- THE FLOW

Every day, Every night

Just, let it go, the flow : sun, in your heart, sun, in your soul.

Impro Voice

J'ai donné des ailes à ma voix, pour te rejoindre,
Toi mon âme qui vole ! Libre dans l'Amour Universel

Tu libères mon coeur, du poids du malheur,
Et m'entraîne où la Joie règne, loin de la misère,
Vers un Monde Meilleur.

No profil, every day ! No profil, every night !

Every day, Every night, (x2) just let it go go go go.
Every day, Every night, just let it go go go go.

9- LIBERATION

Part 1
I am round, i am not square, that is why i don't have sides. (x X)

Part 2
Milles facettes sont en moi les reflets, de rapports de causes à effets
Où j' apprends l' alchimie qui me fera briller.
Comprendre chaqu' ingrédient, et savoir le doser !

Soyons les témoins, de la Vie, à travers, nos Vies,.oh oui !
Comprendre le rapport, de causes à effets,
Pour mieux savoir nous gérer.

Nos liens, nos liens, nos liens, nos liens, soyons les témoins.

Mille facettes sont en moi les reflets, de rapports de causes à effets.

Part 3
I am round, i am not square, that is why i have no sides.

Amour, Amour, Spirituel, Amour, Amour, Universel
Amour, Universel, Amour, Spirituel.

TO BE ONE
In and out, cohérence entre être et faire, in and out, Liberté.
In and out, cohérence entre être et faire,
Âme, Corps, Coeur, Esprit, Action (x3)

In and out, Liberté : TO BE ONE

Traverser la vie, dans son universalité,
Au-delà des situations, de l'espace, et du temps.

«TO BE ONE», annule les conflits et retablit la Paix
Quand il n' y a plus besoin de se renier, pour vivre en société.

10- CELEBRATION HUMANISMO

Célébration, célébrer la joie, de partager, le bonheur d'être soi.
À chaqu'instant, en société, être soi, en continuité.

Créons des structures, qui nous articulent,
Sans nous enchaîner. À quand cette société ? À quand ce paradis ?
À quand ce paradis ?

Et si les êtres étaient liés, par la fraternité,
De se devoir la loyauté, de s'entraider à s'élever.

Chacun à être ce qu'il est, un coeur libre, sans conflit d'intérêt,
Pourrait alors tout partager, dans la nudité de la sincérité.

Où il n' est plus besoin de se cacher, pour ne pas être dévoré.

Un coeur libre, sans conflit d'intérêt,
Protégé par les lois, de la juste égalité
À quand cette société ? À quand ce paradis ?
À quand ce paradis ?

Ils s'élèvent par le nombre, de ceux qui le bâtissent,
Lorsque leurs actes sont la continuité,
De ce qu'ils sont.

Apportant en partager, l'amour de ce qu'ils sont,
Par l'amour de ce qu'ils font, ils nous délivrent de "l'amour-esclave",
Où il faut se renier, pour vivre en société.

11- Remix TO BE ONE – HARMONY

Amour, Universel, Amour, Spirituel.

TO BE ONE (x 3)
Âme, Corps, Coeur, Esprit, Action (x2)

Traverser la vie, dans son universalité,
Au-delà des situations, de l'espace, et du temps.

In and out, cohérence entre être et faire, in and out, Liberté.
TO BE ONE (x 2)

12- Remix TO BE ONE – ENERGY instrumental